

Susami Town Public Relations Magazine



広報

すさみ

3

March 2026
No.189

風を切って

堂々のゴールイン!



歴史民俗資料館 「豊臣兄弟！」絵馬の展示

今年のNHK大河ドラマ「豊臣兄弟！」にちなみ、歴史民俗資料館（2階展示室）にて、「清洲会議」の絵馬を12月まで展示しています。

この絵馬は、例年正月三が日のみ、王子神社で公開されているものです。今回は解説もそえて展示しています。

常設展示の「賤ヶ岳七本槍」とあわせて、この機会にぜひご鑑賞ください。



↑清洲会議



↑賤ヶ岳七本槍

歴史民俗資料館

開館日：水、日曜日以外
(祝日はお休み)

時間：9時～16時

☎55-4059

お気軽にお立ち寄りください！

歴史ある絵画の寄贈

田辺市を代表する画家・故益山英吾氏による絵画を益山氏の長女、益山恵様から贈呈いただき、1月26日に贈呈式を行いました。

当絵画は今から74年前に上戸川区でかつて地域の電力を支えていた変電所の風景が描かれた絵画で、第10回日本美術展覧会でも展示された作品でもあります。



キノピーがやってきた

1月15日、周参見保育所にキノピーが来て、園児たちに森林の大切さを教えてくれました。

4・5歳児は、森の生まれ変わりや、木の役割などを紙芝居で学び、真剣な表情で聞き入っている様子でした。最後に登場したキノピーに子ども達は抱きついたり、ハイタッチしたりと大喜びでした。



1/25 雪の中 全員完走！

神田体育館前で第34回ちびっこマラソン大会が開催されました。

雪が降り、寒い中での開催となりましたが、総勢122名の参加者達は寒さに負けず、全力でコースを駆け抜けました。



SUSAMI TOPICS

まちの話題

町内で行われたイベントや行事の様子をお届けします。

1/27 空高くあがれ！

若もの広場で保育所の4・5歳児が凧あげに挑戦しました。

風を受けて空高く舞い上がる凧に「見て見て！」と大喜び。走るたびに揺れる凧糸をしっかり握り、冬の空の下でのびのびとした時間を楽しみました。友達と笑いあい、共に走る姿が印象的でした。



2/7 みんなでケーキ作り

バレンタインを前に、小学生を対象としたケーキ作り体験を開催しました。

子ども達は、シフォンケーキをベースにしたカップケーキ作りに挑戦。生地を混ぜたり、カップに入れたり工程ひとつひとつを楽しみながら取り組みました。

仕上げにはイチゴを飾り付け、想いのこもった特別なケーキが完成しました。



お知らせ
02

資源ごみリサイクル

問 環境保健課
☎ 55-4803

令和8年4月1日からいなづみ作業所で古紙等・アルミ缶の集団回収に加えてスチール缶・ペットボトルのキャップを回収します。

◆回収対象

- ・飲料缶：缶コーヒーなどに多く使用されているスチール製のもの
 - ・一般缶：のり、お菓子、缶詰めなどに使用されているもの。
 - ・ペットボトルのキャップ
- ※対象外：スプレー缶、カセットボンベ、一斗缶 など



◆出し方

- ・飲料缶や缶詰めなどは、残留物ない状態で洗ってから出してください。
- ・ペットボトルのキャップはビニール袋などに入れ、まとめて出してください。

注意事項

- ・綺麗な状態で出してください。
- ・収集箱がいっぱいの場合は無理に入れないでください。

◆設置場所

いなづみ作業所（石橋区）

お知らせ
03

今年度の利用分は3月末までに申請してください 子育て支援制度の 利用料の助成申請をお忘れなく！

問 教育総務課
☎ 55-2146

ファミリー・サポート・センター事業の利用料の助成を行っています。

子育て支援制度を利用された方は3月31（火）までに総合センター3階、教育総務課に申請書を提出してください。

ファミリー・サポート・センター事業とは

子育てをサポートして欲しい方に、お手伝いできる方を紹介し、一時的にお子さんを預かります。

◆サポート例

- ・会員宅での一時預かり
- ・保育所、学校の送迎
- ・病児、病後児の一時預かり（1時間700円～）

利用

助成事業	助成額 上限15,000円 (年間1世帯あたり)	申請に必要なもの	受付期限
紀州っ子サポート事業	利用料の全額を助成 対象は小学生以下のお子さんを3人以上養育し、未就学のお子さんが利用した方	①領収書 ②印鑑 ③振込先のわかるもの	3月31日(火) ※3月利用分は4月末まで申請できます。
育児支援助成事業	利用料の2分の1を助成 対象は小学生以下のお子さんを養育している方		

※「紀州っ子サポート事業」と「育児支援助成事業」は、重複して申請できません。



きっずぱーく
ホームページ



お知らせ
01

狂犬病予防集合注射 実施します

問 環境保健課
☎ 55-4803

狂犬病の予防注射を行いますので、犬を飼われている方は、接種してください。
接種に来れない方は、今年度中に動物病院で受けてください。

【注射を打てない場合】

かかりつけの獣医師より注射の見送りや延期、または中止を診断された飼い主の方は、ご連絡ください。

◆料金

狂犬病予防注射代 1頭につき 3,250円

※ワクチン代：2,700円 注射済票代：550円

*できるだけ、お釣りのないようにご用意ください。

*犬の登録は接種会場で行わないので、役場環境保健課または江住支所、佐本出張所で登録してください。（登録手数料 1頭につき3,000円※1回限り）

接種日：令和8年4月15日（水） 接種場所が2箇所増えました。

時間	場所	時間	場所
9:00～9:10	佐本出張所	13:00～13:20	すさみ町総合センター
9:35～9:40	旧大附診療所	13:30～13:45	口和深旧上田商店
10:00～10:05	小河内旧JA跡地	13:50～14:00	和深川会館
10:20～10:35	立野農村活性化センター	14:10～14:20	見老津生活改善センター
10:45～11:00	神田愛育文化センター	14:30～14:40	江須ノ川生活改善センター
11:05～11:15	住民福祉会館（石橋）	14:50～15:00	江住公民館
11:20～11:35	山崎王子神社	15:10～15:15	里野会館
11:40～11:50	漁村センター（平松）	※実施時間は多少前後する場合があります。	

担当獣医師：アイリス動物病院 加藤 玲先生

犬が狂犬病にかかると？

性格の変化や異常な興奮、よだれ、麻痺などの症状が現れ、発症するとほぼ100%死亡します。

人が狂犬病にかかると？

発熱や頭痛の後、水を飲もうとすると痙攣が起こるなどの神経障害が現れ、発症するとほぼ100%死亡します。

大切な家族である愛犬と、地域の安全をまもるために、
狂犬病予防接種を必ず受けましょう！



募集
01

令和8年度
会計年度任用職員 募集

問 総務課 人事係
☎ 55-4802

令和8年度の会計年度任用職員を随時募集しています。
詳しい内容は、募集案内をご覧ください。

◆ 保育所栄養士 (1名)

◆ 受験資格

年齢不問、栄養士または管理栄養士資格
保有者

◆ 勤務日時

週5日、午前8時～正午(4時間勤務)

◆ 放課後児童支援員(補助員)(1名)

◆ 受験資格

年齢不問、保育士資格または幼稚園教諭
免許保有者(補助員は資格・免許不要)

◆ 勤務日時

週3日(希望の勤務日数があれば要相談、

午後2時～午後6時(4時間勤務)

※長期休業中(春・夏・冬休み等)は午前8
時30分～午後6時の間で、7時間30分
(休憩2時間)のローテーション。

◆ 雇用予定時期

令和8年4月1日以降(採用日は要相談)

◆ 受験申込・試験詳細

- ・ 随時募集
 - ・ 試験日 申込み後に日程調整
 - ・ 試験内容 書類選考・面接試験
- ※試験案内、申込用紙は、役場本庁・江住
支所・佐本出張所・HPで交付。



募集
02

地産地消協力者 募集

問 教育総務課
☎ 55-2146

学校給食で使用する、すさみ町産のお米の納入農家を募集します。
応募の条件は次の通りです。

◆ 応募条件

- ・ 年間10俵以上の出荷が可能な方(応募者数により、出荷数は増減あり)
- ・ 数回に分けて納入可能な方(出荷直前までもみの状態で保存)
- ・ 8月末頃から納入可能な方(令和8年度産新米に限る)
- ・ 農薬散布履歴書、等級・水分量検査結果通知票の提出が可能な方
(納入米はその都度、農協で検査を受けてください)
- ・ 2等級以上のコシヒカリ
- ・ 町に住民登録されている方
- ・ 保冷庫で納入米を保管できる方

※契約金額はJAわかやまが10月頃に決定する1俵あたりの精算価格(毎年変動有り)
に5000円(保管費・運搬費・燃料費・検査等の経費)を上乗せする予定です。

【令和7年度は34,480円/1俵(玄米)】

※詳細は、6月中旬頃に開催予定の学校給食納入者協議会でご説明します。

◆ 応募方法 電話により受け付けます。

◆ 募集期間 3月5日(木)～31日(火) ※土日祝日を除く 午前9時～午後4時

お知らせ
04

物価高対応子育て応援手当

問 住民生活課
物価高対応子育て応援手当係
☎ 55-4804

物価高の影響が長期化し、特に強く影響を受けている子育て世帯に対し、0歳から
高校3年生までの子どもに1人2万円の物価高対応子育て応援手当を支給します。

◆ 申請について

原則申請は不要です。

町内で対象となる方には2月中旬ごろに、支給お知らせの案内を送付しています。

【公務員の方】

申請が必要です。

所属長から児童手当受給の証明を受けた申請書を令和7年9月30日時点における
住所地の市町村へ提出してください。

*すさみ町への申請書提出期限：令和8年3月31日(火)

応援手当の案内が届いていない方やご不明点は担当者までご連絡ください。



お知らせ
05

3月は自殺対策強化月間

問 環境保健課
☎ 55-4803

～ひとりで悩まないでね、まずは誰かに相談してみよう～

3月は進学・就職・転居など環境が変化しや
すい時期です。複数のストレス要因が複雑に絡
み合い自殺のリスクが高まり自殺者数が多い傾
向にあります。

全国の年間自殺者数は減少傾向にありますが
小中高校生の自殺者数は増加しています。

すさみ町は、誰も自殺に追い込まれること
のないよう、「つながり支え合い共に笑顔で生き
るまち」をめざしています。

自身のことやまわりで悩んでいる人の心の健
康やいのちの大切さを改めて考えましょう。

相談窓口

*和歌山県民の方限定

こころの健康相談

3月25日(水) 13時30分～ 場所：田辺保健所(訪問可)

*要予約(1週間前まで)

☎ 0739-26-7952 (平日9時～17時45分)

電話相談

「はあとライン」

☎ 0570-064-556 (24時間・365日対応)

公式LINE相談

「いのちのセーフティラインわかやま」(平日9時～17時)





春の全国火災予防運動

全国統一防火標語
急ぐ日も
足止め火を止め準備よし



3月1日(日)～3月7日(土)は春の全国火災予防週間です。皆さまに防火防災に関する意識や防災行動力を高めてもらうことを目的としています。3月7日は消防組織法が制定され、この日を軸に、予防運動期間が制定されました。

そこでこの期間になると、広報活動を実施しています！

◇町内の主要箇所と各事業所へのポスター掲示



◇横断幕や懸垂幕、のぼりの張り出し

◇町内放送による防火啓発



春は空気が乾燥し、火災が起こりやすい季節です。町内でのさまざまな啓発にも目を向けていただき、日頃から火の元への注意を心がけましょう。ほんの少しの意識が、大切な命と暮らしを守ります！

林野火災注意報と警報

山火事の発生原因の大半は、たき火や火入れといった人為的な要因のものがほとんどです。そのため林野火災注意報または警報が発令中、たき火や火入れなどで火災危険がないか監視を実施しています。



○林野火災に関する注意報が発令されたときは、町ホームページで、警報が発令されたときは、町ホームページと町内放送で広報、周知されます。

ご不明な場合は、すさみ消防署までお問い合わせください。

問 すさみ消防署

☎5512237

定期救命講習のお知らせ

毎月定期的に救命講習を開催しています。随時講習も受け付けています。事前にeラーニングで学習することで消防署での講習時間を短縮できます。

eラーニングは、パソコンやスマートフォンなどを利用し、場所や時間を選ばず、自分のペースで学習できます。受講日の1週間以内に学習することをおすすめします。

◆会場 白浜町消防本部

◆日時 11日(水) 13時～16時
15日(日) 9時～12時
25日(水) 9時～12時

※eラーニングを受講された方は集合時間が1時間後になります。(例：11日の場合 14時～)

◆定員 10人程度

◆申込方法

電話もしくは左記からお申し込みください。



申込



WEB講習

問 すさみ消防署

☎5512237

募集 03

愛します！守ります！日本の海
海上保安官 募集

問 田辺海上保安部管理課
☎22-2002

令和8年年度採用者の募集を行っています。

◆受験資格

①海上保安学校学生

令和8年4月1日において高等学校等を卒業して13年を経過していない方

②海上保安官

平成8年4月2日以生まれで大学を卒業、令和9年3月までに大学を卒業見込みの方 など

	受付期間	申込方法	1次試験	試験会場	採用後
海上保安学校 学生	3月2日(月) ～3月23日(月)	インターネット	5月10日(日)	和歌山市等	海上保安大学校 (広島県呉市) 2年9か月を経て 現場配属
海上保安官	2月19日(木) ～3月23日(月)	インターネット	5月24日(日)	和歌山市等	海上保安学校 (京都府舞鶴市) 1年を経て現場配属

詳細は「海上保安官採用」で検索、もしくは右記QRコードを読み込んでください。



【第五管区】採用募集用動画
(業務紹介・大学校の様子)



募集 04

人を守る。という、やりがい。
自衛官候補生 募集！

問 自衛隊和歌山地方協力本部
☎24-6219



◆受験資格

日本国籍を有し、自衛隊法第38条に該当しない者で以下のとおり。

*一般：18歳以上52歳未満

*18歳以上で国家資格免許等を有する者

(資格により年齢上限は53歳未満～55歳未満)

◆試験

試験項目	区分	受付期限	試験期日	合格発表
予備自衛官補	一般	3月30日(月)	4月1日(水)～19日(日) ※いずれか1日を指定されます。	6月10日(水)
	技能			

※試験会場については、受付時及び受験票交付時に細部お知らせします。



次の税・保険料の納期限は、

3月31日（火）です。

国民健康保険税	第10期分
税務課	☎55-4800
介護保険料	第10期分
環境保健課	☎55-4803
後期高齢者医療保険料	第9期分
住民生活課	☎55-4804

納期限を過ぎると、未納期間に応じた延滞金が必要です。口座振替をご利用の方は、残高のご確認をお願いします。振替ができなかった分については納付書で納めていただきます。町税の納付には、便利な口座振替をぜひご利用ください。納税のために金融機関等に出向く必要がなくなり、納め忘れ防止になります。詳しくは税務課までお問い合わせください。

町民税の申告は、3月16日（月）までにお願ひします。申告がない場合は、課税証明書等の発行ができなくなります。また、国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料の保険料にも影響します。

町に住民票がある18歳以上の方で、配偶者控除・扶養者控除の対象となつた方にも申告書を送付させていただきます。すでにある場合があるため、必ず申告をしてください。専業主婦の方や、長期入院等で所得が無い方は、申告書表面上段「業種又は職業」欄に専業主婦、長期入院等と記載してください。

軽自動車の廃車手続きは3月中旬までに！

軽自動車税は、4月1日現在の所有者が納税義務者となり、1年間の納付の義務が生じます。3月中に手続きを済ませていても、廃車処理日が4月1日以降になると納税義務が発生します。普通自動車税は、廃車すると月割りで還付がありますが、軽自動車税は還付がありません。廃車手続きはお早めにお願ひします。

すさみしるべ
町の情報を地図で確認！
防災時にも役立ちます。



◆**日程**
3月26日（木）～3月27日（金）の期間。
日の出から日没までの時間帯で実施。

すさみ町3Dマップについて

町では、安心安全なドローン航路作成、立体的で分かりやすいハザードマップの可視化、を目指して3DMAPを町内全域で構築を進めています。3DMAPはインターネットでも公開されていますのでご確認ください。



smart city project
すさみスマートシティ事業

今日のテーマ
ドローン運航試験のお知らせ

右記の日程で、今後の平時・有事のドローン活用に向けたドローン運航試験を実施します。南海トラフ大地震を想定した災害対応、平時のお薬やお弁当の配達といった利用を想定してドローンを町内で安全かつ円滑に航行させるためのドローン運航試験です。旧江住小学校からすさみ町の沿岸部を点検・放送ドローンが航行します。当日は上空をドローンの航行と避難所へのドローン離着陸が実施されますので、ご協力をよろしくお願ひいたします。

問 地域未来課 ☎55-4801

江住公民館の取り組み紹介

問 社会教育課 ☎55-3037
江住公民館 ☎58-0256

陶芸教室

現在、中学1年生から70代の方まで11名の教室生がいます。松下明先生の丁寧なご指導の下、毎年11月に行われる江住文化展に向けて個性豊かな陶芸作品を作っています。

興味のある方はお気軽に見学・体験に来てください！

<詳細> 実施日 毎月変わるので、広報行事予定でご確認ください
時間 午後7時～
場所 江住公民館

傑作作るぞ！！



pension's trivia
年金の豆知識

国民年金保険料学生納付特例制度のご案内

国民年金は、20歳以上であれば、学生も国民年金保険料の納付が義務付けられています。しかし、一定の所得基準以下の学生の方は、国民年金保険料の納付が猶予される「学生納付特例制度」があります。

国民年金保険料学生納付特例制度の申請

- ◆**手続きに必要なもの**
 - ・国民年金保険料学生納付特例申請書
 - ・学生証のコピーまたは在学証明書
- ◇**電子申請**

スマホやパソコン、マイナンバーカードがあれば、いつでもどこでもペーパーレスで申請ができます。詳しくは日本年金機構ホームページ内でご確認ください。
- ◇**窓口・郵送**

年金事務所や町の国民年金担当窓口での申請または郵送申請ができます。
- ◆**所得の目安**

128万円＋（扶養親族等の数×38万円）＋社会保険料控除等
- 問 年金機構 田辺年金事務所 ☎24-0432
- 問 ねんきん加入者ダイヤル ☎0570-0031004
- 問 住民生活課 年金係 ☎55-4804

ボランティア広場

～令和8年度 ボランティア保険のご案内～

ボランティア活動保険

日本国内における自発的な意思により、他人や社会に貢献する無償のボランティア活動保険です。

活動中の事故によるケガや、他人にケガをさせたり、他人の物を壊した場合等に補償されます。

【加入対象】

社会福祉協議会に登録届け出た活動

【補償期間】

令和8年4月1日～令和9年3月31日

【保険料】

	基本プラン	天災・地震補償プラン
年間保険料	350円	500円

※天災・地震補償は、地震・噴火・津波に起因する死傷も補償します。

ボランティア行事保険

地域福祉活動やボランティア活動の一環として、日本国内で行われる各種行事において、主催者や参加者のケガ等を補償します。

【加入対象】

社会福祉協議会に登録し、地域福祉活動の推進に取り組む団体

【保険料】

Aプラン	28円～（1日、1名につき） 宿泊なし、事前に参加者特定可
Bプラン	241円～（1日、1名につき） 宿泊あり ※宿泊数により金額変動
Cプラン	28円（1日、1名につき） 宿泊なし、事前に参加者特定不可

A・Cプランは最低20名分の保険料が必要です

詳しくは下記までお問い合わせください。

問 すさみ町社協 ☎55-4104

法人会員に25法人

法人・企業名	法人・企業名
見老津保郷会	(株) 関本工務店
(株) 吉田組	(株) 紀陽銀行 周参見コミュニティプラザ
(有) 竹本組	(株) ノアすさみ
(有) オートハゼノキ	(有) 松本建設
すさみ交通 (有)	(有) すさみガス芝商店
(有) 堀谷石油	(株) 田所建設
(株) かつら木材商店	(有) ショウジ
(株) 阿部工務店	大五水産 (株)
紀の誉食品 (株)	(株) きごころ工房夢家
和歌山南漁業協同組合 すさみ支所	和歌山県農業協同組合 すさみ支店
(有) 泰間組	堀本興業 (株)
(株) いこいの村わかやま	(有) タナカ工務店
(株) 森水道	

令和7年度すさみ町社会福祉協議会法人会員に町内の25法人・企業の方々にご加入いただきました。
いただいた会費は、住民会費や寄附金、共同募金配分金とあわせて地域の福祉活動に活用させていただきます。

ありがとうございます



3月の相談日

場 所	地域福祉センター	江住ミニ福祉センター	佐本公民館
相談内容・時間			
一般相談 午前 (9:30～11:30) 午後 (13:30～15:00)	18日 (水)	11日 (水) 午後のみ 予約制 (※)	11日 (水) 午前のみ 予約制 (※)
法務相談・特設人権相談 (13:30～15:00)		11日 (水) 予約制 (※)	
弁護士相談は4月より 再開予定です		※ 予約は前日までに、社協へご連絡ください。(☎55-4104)	

福祉・介護用品の貸出

電動ベッド・床ずれ防止用マット・車椅子は有料です。在庫数に関係なく一度社協にお問い合わせください。

貸出物品	在庫数
電動ベッド	5
床ずれ防止用マット	3
ポータブルトイレ	9
車椅子	17
入浴用手すり	5

貸出物品	在庫数
入浴台	3
松葉杖	2
入浴椅子	2
歩行器	3
非常用押しボタン送信機	1

2月10日現在

災害に備える



【災害ボランティアセンター 訓練】
大規模災害発生後、復旧・復興のために多くのボランティアが必要となり、社会福祉協議会が災害ボランティアセンターを立ち上げ支援にあたります。
1月25日に、県内3カ所(有田市、日高川町、みなべ町)において、和歌山県社協が主催する「広域・同時多発災害対応訓練」が行われました。
県内すべての社協が参加し、ボランティアセンターの運営支援者やボランティア役として運営訓練を行いました。

災害時、日常の業務を行いながらボランティアセンターを地元職員だけで運営することは難しく、近隣や近畿圏内の社協職員が応援に駆け付けられることが想定されます。日頃からの訓練を通し、顔の見える関係づくりが、いざという時に活かされます。
また、昨年12月には、田辺・西牟婁4社協(田辺市・上富田町・白浜町・すさみ町)合同の訓練を別途行い、能登半島地震でボランティアセンターを運営した能登町社協の経験談を聞く機会を作りました。
【ストックヤード】
平成23年の紀伊半島大水害以降、県社協では県内20カ所にストックヤード(災害用資機材倉庫)を資機材と共に確保しています。町でも2カ所に提供されています。
この資機材は、県内での災害時だけでなく国内で必要な際も運搬され利用される予定です。また、災害時に限らず、町内のボランティア活動など必要な際には貸し出すことも可能ですのでお申し出ください。



俳句・短歌

俳句 (俳句同好会)

初詣おしどりに会い福福なり 宇井清子
 寝ぼけ顔合はせ二人の初笑 下前薫
 風光るグラウンドゴルフ皆笑う 津村寿子
 春霞地平線まで隠しをり 寺田しのぶ
 卒業といふ嬉しさよ寂しさよ 永山守東

俳句

春立つや物価高支援有難き 吉田 志津代
 春の風新芽ゆらして風見せる 吉田 志津代
 寒き朝丸き雀の声高き 八川 一雄
 春立つや物価高支援有難き 吉田 志津代
 春の風新芽ゆらして風見せる 吉田 志津代
 寒き朝丸き雀の声高き 八川 一雄

短歌

過疎なれど生まれ育ちし我が町は 厚き人情自負してやまぬ 八川 一雄
 歩み停め眺むる海の彼方から 大漁報告す亡夫の声が かもめ
 競い合う冬季五輪をさわやかに 小国なれど輝く瞳 加藤 恵子

宵空に二人して見る月冴えて いま帰途に就く娘の無事の帰宅を 麻呂
 大阪で久方ぶりに満員の電車に乗り若期を想う 水谷 守

図書だより

公民館でゆったり読書をしてみませんか？
 各公民館の新刊をご紹介します。お気軽にお越しください！

題名	著者	題名	著者
周 一文字助真	佐伯泰英	江 カフェの帰り道	嶋津輝
周 ポルトガル限界集落日記	浅井晶子	江 白鷺立つ	住田祐
周 豊臣兄弟 天下を獲った处世術	磯田道史	江 さよならジャバウォック	伊坂幸太郎
周 科学的に証明されたすごい習慣大百科	堀田秀吾	佐 また もりへ	マリー・ホール・エッツ
周 棺桶まで歩こう	萬田緑平	佐 しんせつな ともだち	方軼羣
江 プロジェクトヘイルメアリー 上・下	アンディ・ウィアー	佐 すてきな 三にんぐみ	トミー・アンゲラー

周：周参見公民館 江：江住公民館 佐：佐本分館

What's Up, Susami !!

As some of you may know, I ride my bike. A lot. We're not talking a mama-chari bike, but a road bike. For those that don't know, a road bike can go over 40 km/h on flat roads and weighs only 7 kg. You could call it a hobby for me, but it's really something that I didn't start doing until I came to Susami three years ago. Now I ride over 10 hours a week and about 1200km a month. I am often asked why I ride my bike so much and, to be honest, while I like the exercise and seeing the beautiful views around Wakayama, most days I don't want to train. I think, to state my goal simply, I just want to see how far I can go with this whole thing. My first dream, like many kids, was to be a professional athlete. I gave up on that dream because I was told that it wasn't realistic. Now, I feel as though I have another chance with cycling. In the past two years, I have competed in and won amateur races around the Kansai area. This year I will race for a Jitsugyoudan (like semi-pro) based out of Wakayama City. My first race for that team will be in Hiroshima in March. This is another step towards my goal. Though I may not become or even come close to becoming pro, I'm looking forward to seeing how far I can go.



皆さんはもう知っているかもしれませんが、僕は自転車によく乗ります。ママチャリではなくロードバイクです。ロードバイクは平坦な道を時速40km越えて走れる重さ約7kgの自転車です。趣味とも言えますが、僕は3年前すさみに来るまで乗っていませんでした。今では週に10時間以上、月に約1200km走ります。どうしてそんなに自転車に乗るのかよく聞かれます。運動と和歌山の美しい景色を見るのは好きですが、正直毎日トレーニングに励む気力はありません。でも、自分が何処まで行けるか試してみたいです。子供の頃の夢はプロのアスリートでしたが、現実的ではないと言われ諦めました。今は自転車を通してまたチャンスを与えられたような気がします。この2年間、関西のアマチュアレースに出場して優勝しました。今年は和歌山市の実業団に所属して3月に広島で最初のレースが行われます。ゴールに向けてまた新たな一歩です。プロにならなくても、プロの道が遠くても、これから自分が何処まで行けるか楽しみです。

日本語訳：カオリ先生

寄付

(1月受付分 敬称略)

◎社会福祉協議会へ

入松 山本 芳生
 和歌山市 阿部 雅美
 原 長野 克宏
 大関地 津村 林平
 佐本根倉 坂本 真有美

◎各種団体へ

▽防地 阿部 雅美
 *防地区へ
 △原区 長野 克宏
 *原区へ 浦 康代
 △江住 岸 ゆかり
 *江住区へ
 *江住区へ

およろこび

(1月受付分 敬称略)

およろこび (婚姻)

山本 英雄 大関地
 鈴木 さくら 大関地

かなしみ (死亡)

地区	氏名	満年齢
防地	阿部 佐智子	100歳
江住	根倉 玉置	84歳
江住	尾花 幸子	92歳
江住	岸 和恵	72歳
江住	岸 和恵	98歳

人のうごき

(1月末日現在・前月比)

人口 3,368人 (-6)
 男 1,631人 (-4)
 女 1,737人 (-2)
 世帯 1,950戸 (-4)

お詫び

2月号に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。【きらりひとまちNEWS】ジュニア駅伝 2月8日(日)に

3月カレンダー

(総) 総合センター (住) 住民福祉会館 (生) 生涯学習施設
 (イ) 多世代交流施設イコラ (地) 地域福祉センター
 (江) 江住公民館 (ミ) 江住ミニ福祉センター (佐) 佐本公民館

日	月	火	水	木	金	土
3月1日 つながるデー 撰南忍者FES.	2	3 生活自立支援 相談 (住) 百歳体操 (江) ものづくり 広場 (佐)	4	5 育児サークル (住)	6 障がい福祉相談 (役場) ☎26-4923 習字教室 (総) 中学校卒業式	7 洋裁教室 (生) ものづくり 広場 (佐)
8	9	10 母子相談 (住) 百歳体操 (江/佐)	11 百歳体操 (住) 一般相談 (ミ/佐)	12 英会話教室 (総) 求職相談 (住) 読み聞かせの会 (江)	13 地域食堂(夜) (イ) 習字教室 (佐)	14
15	16 いきいきクラブ 遠足 (総)	17 コーラス教室 (総) 育児サークル(住) 百歳体操 (江) 手芸サークル (佐) 読み聞かせの会 (佐)	18 障がい福祉相談 (役場) ☎26-4923 一般相談 (地)	19	20 卓球 FES. 【周参見中学校 体育館】	21 洋裁教室 (生)
22 イコラ ミュージック FES. (イ)	23 小学校卒業式	24 百歳体操 (江) 陶芸教室 (江) 洋裁編み物教室 (佐)	25 百歳体操 (住) 地域食堂(昼) (イ)	26 英会話教室 (総)	27 健康体操教室 (太極拳) (住) 習字教室 (江)	28 読み聞かせの会 (総)
29 ほっこり カフェ (イ)	30	31 百歳体操 (江)	4月1日	2	3	4